



# XXII. EUSKAL

ANTZERKI TOPAKETAK

---

A Z P E I T I A N

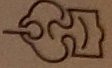
---

2 0 0 4 k o u d a z k e n a



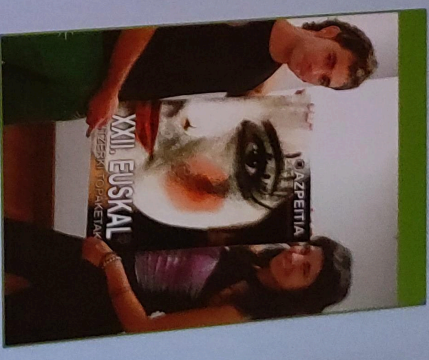
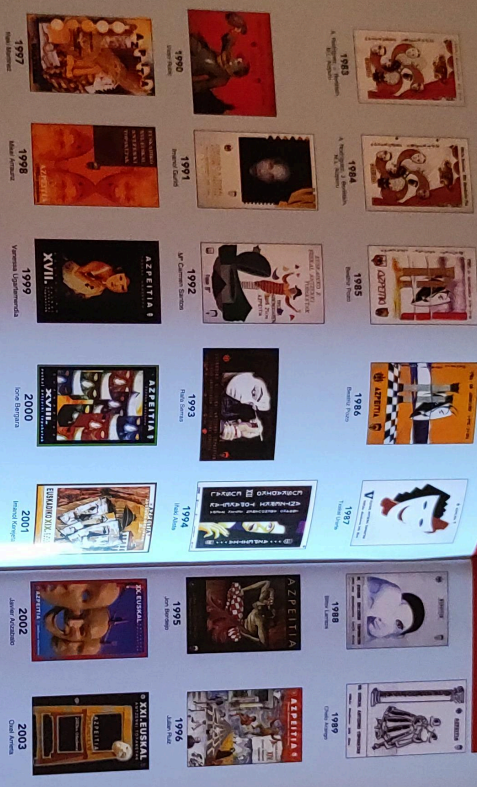
EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK

AZPEITIA



EUSKARA  
AKADEMIA  
AZPETTIK  
21

# Aurretik 21 ekitaldi

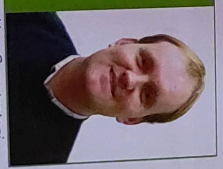


2004

Oihana Lopez eta Iñaki Urangaren karteia aukeratu zuten 44 lanen artean Azpeltiko Euskal Antzerki Topaketan kartel lehiaketaren epaimahaiak, eta beraz, bien artean gauzatuako arralana izango da aite jola dugun XXII. ekitaldiaren trudi nagusia.

## 2004an, XXI. ekitaldia

2004ko Euskal Antzerki Topaketan Azpeltiko antzerki amateurrek pisu berezia izango du. Batek, Azpeltiko Udala bera, ahalegin berezia egingez, eragile aktibo izan da Azpeltiko antzerki amateurriak buztateko orduan. "Martxu noia zoaz..." antzerki lanarekin produktore bilakatu baita. Besteak, XXII. ekitaldi hau borobiltzeko Topaketetan ohikoak diren bi ekintza ere norabide berberetan zuzendu dira: omenaldia Azpeltian antzerkiari ibili diren aktoreek jasoko dute eta Iñaki Arstiren "Bokadillo baten truke" liburuari ere Azpeltiko antzerki amateurren gaitaren inguruan jorratu da. Honakin guztiarekin Azpeltiko Udalaren asmoa Azpeltian historian zehar izan dugun eta aite gurur egun bizirik diren aitzorren merezi duen aitormena ematea da.



Aitor Gorrotxategi  
Kultura Bazardeburua

### Azpeltiko Udala eta zaletuak elkarren eskunik

Euskal Herrian euskaraz egiten den Antzerki profesional eta amateurren artean esanguratsua izango da Azpeltian aurtengo XXII. Antzerki Topaketan. Horrez gain, ordea, "Martxu noia zoaz..." berriz produktore lanean Azpeltiko Udalaren eta gure herrian antzerki munduan ibili diren lagun ugariaren lussioak bat egin dira. Azpeltiko Udalak biharrekoak jarri ditu eta antzerki zaletuak euren borondatearekin onena. Orain artean elkarlanean esperientzia baliagarria eta oso positiboa izan da gure aldeko dena dela, taula gainean estreinatzen den unean atxeki hitza ikusle guztiak zuek, izango duzue.

# a u r k i b

<b>5</b> ostirala	XXII. Euskal Antzerki Topaketen aurkezpen-ekitaldia Udaletxeko Areto Nagusian, 12:00etan.	4-5. orr.
<b>6</b> larunbata ORRATX	"Komediante tunante baino..." (Helduentzako antzerkia) Soreasu antzokian, 21:30etan.	6. or.
<b>7</b> igandea BIHAR	"Ibaitxu: Burdinaren lamia" (familia osoarentzako antzerkia) Soreasu antzokian, 18:00etan.	7. or.
<b>12</b> ostirala LAKRIKUN	"Greban gaude" (Helduentzako antzerkia) Soreasu antzokian, 21:30etan.	8. or.
<b>13</b> larunbata KANPINGAGS, S.L.	"Ezetz lepoa jarri" (Helduentzako antzerkia) Soreasu antzokian, 21:30etan.	8-9. orr.
<b>14</b> igandea ZTP BANAKETAK	"Xomorroak" (familia osoarentzako antzerkia) Soreasu antzokian, 18:00etan.	9. or.

**XXII. ekitaldiaren aurkezpena**  
eta Pako Aristiren "Bokadillo baten truke" liburuaren aurkezpena

azaroaren 5ean, ostirala

**12:00etan**

Azpeitiko Udaletxeko

Areto Nagusian

Komun  
Topak  
izango  
profes  
tarte  
produ  
Azpeit  
Aristin

# k i b i d e a

n-ekitaldia 4-5. orr.  
antzerkia 6. orr.  
zako antzerkia 7. orr.  
8. orr.  
8-9. orr.  
9. orr.

- 20** larunbata "Maritxu nora zoaz, eder galant hori Azpeitira Bartolo nahi badezu etorri" (Helduentzako antzerkia) 10. orr.  
eta Azpeitiko aktoreekin jaialdi berezia.  
Soreasu antzokian, 21:30etan. Estreinaldia.
- 21** igandea "Ekidazu. Lehoiek ez dakite danbolina jotzen" (familia osoarentzako antzerkia) 11. orr.  
KUKUBILTZO Soreasu antzokian, 18:00etan.
- 27** larunbata "Adanen poema amaigabea" (Helduentzako antzerkia) 12. orr.  
GOAZ Soreasu antzokian, 21:30etan. GOAZen 30. urteurrena.
- 28** igandea "Groau!" (familia osoarentzako antzerkia) 13. orr.  
HIKA TEATROA Soreasu antzokian, 18:00etan.
- 18** osteguna  
**23** asteartea  
**24** asteazkena Eskola antzerkia 14-15. orr.  
Soreasu antzokian, 11:00etan eta 15:30etan.

pena  
en aurkezpena

Komunikabideen aurrean aurkeztuko dira 2004ko Euskal Antzerki Topaketak. Aurkezpen horretan azaroan barrena Soreasun ikusgai izango diren lanen berri ematearekin batera, antzerki amateurrari, profesionalari eta familia osoarentzako antzerkiari eskaintzen zaien tarte adieraziz aurten Azpeitiko Udalak bultzatuta Azpeitiko barne produkzioak izango duen protagonismoa azpimarratuko da. Era berean, Azpeitian antzerki amateurrean ibili direnak gaitzat hartu dituen Pako Aristiren "Bokadillo baten truke" liburua aurkeztuko da.



EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK  
AZPEITIA  
2 0 0 4



AZAROAK

6

larunbata  
21:30etan  
SOREASUN



EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK  
AZPEITIA  
2004

Orratz

Helduentzako antzerkia

## “Komediante tunante baino...”

Alesio komediante napolitanoa Europa alderik alde pasatakoa da han eta hemen bere “talentua eta umore landua” erakusten. Andaluziako lurretara ailegatuta, Sevillan egitekoa den Komikoen Lehiaketaren berri izan du, eta abiatu da Tritón bere morroiarekin. Hortik aurrera, gaizki ulertuak, egia erdiak eta egoera bitxiak uneoroko osagai bihurtuko dira.

**Amateurra**

Fitxa artistikoa

Zuzendaria:

Lierni Fresnedo

Aktoreak:

Korua - Amaia Legorburu  
Ostalari Nagusia - Patxi Larrea  
Ostalari Etxekoandrea - Mertxe Larrea  
Gizonezkoa (Gero Andrex) - Amaia Legorburu  
Triton - Xabin Larrea  
Alesio - Juanjo Arraiago  
Neska - Begoña Amonarriz  
Enrike Jauna - Jose Mari Gurrutxaga  
Gizonezko Gaztea (gero Elena) - Edurne

Agirrezabala

Pedro Jauna - Patxi Larrea  
Luzia - Begoña Azpiazu  
Balentin - Emili Etxebeste  
1. hiltzailea - Begoña Amonarriz  
2. hiltzailea - Mertxe Larrea

Komikoak:

Edurne Agirrezabalaga  
Amaia Legorburu  
Emili Etxebeste  
Albo-Patxi Larrea  
Dukesa-Begoña Amonarriz

Eskenatokiaren ideiak:

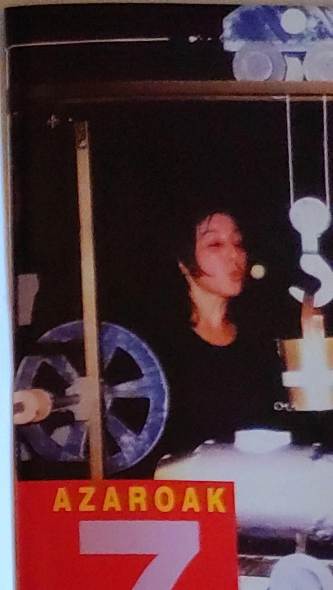
Lierni Fresnedo

Eskenografia:

Juan Mari Labordeta  
Begoña Azpiazu

Argi eta Soinu Teknikaria:

Txema Ribera



AZAROAK

7

igandea  
18:00etan  
SOREASUN



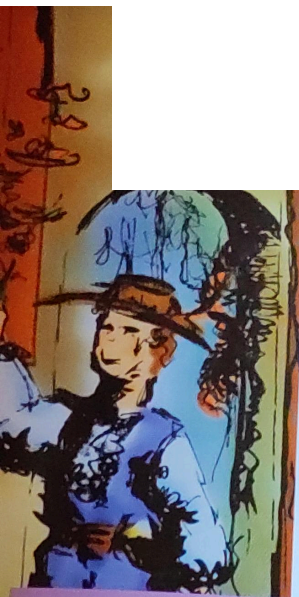
EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK  
AZPEITIA  
2004

Bihar

Familia

“Ib  
B

Bazen  
Ibaixu  
burdin  
zirena  
persto  
Mikol  
gauza



### Fitxa artistikoa

**Zuzendaria:**  
Lierni Fresnedo

**Aktoreak:**  
Korua - Amaia Legorburu  
Ostalari Nagusia - Patxi Larrea  
Ostalari Etxekoandrea - Mertxe Larrea  
Gizonezkoa (Gero Andrex) - Amaia Legorburu  
Triton - Xabin Larrea  
Alesio - Juanjo Arraiago  
Neska - Begoña Amonarriz  
Enrike Jauna - Jose Mari Gurrutxaga  
Gizonezko Gaztea (gero Elena) - Edurne Agirrezabalaga

**Antzerkiak:**  
Pedro Jauna - Patxi Larrea  
Luzia - Begoña Azpiazu  
Balentin - Emili Etxebeste  
1. hiltzailea - Begoña Amonarriz  
2. hiltzailea - Mertxe Larrea

**Antzerkiak:**  
Edurne Agirrezabalaga  
Amaia Legorburu  
Emili Etxebeste  
Albo-Patxi Larrea  
Dukesa-Begoña Amonarriz

**Antzerkiaren ideiak:**  
Lierni Fresnedo

**Antzerkiaren sinografia:**  
Juan Mari Labordeta  
Begoña Azpiazu

**Antzerkiaren eta Soinu Teknikaria:**  
Xema Ribera



AZAROAK

7

igandea

18:00etan

SOREASUN



EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK  
AZPEITIA  
2004

## Bihar Txotxongilo Taldea

Familia osoarentzako antzerkia

# “Ibaitxu: Burdinaren lamia”

Bazen behin bere itsasadarrean pozik bizi zen Ibaitxu izeneko lamia bat. Baina marinela batekin burdinaren industria etorri zen eta ur garbiak zirenak zikin bihurtu. Euskal mitologiako hainbat pertsonajeren laguntzarekin, basajaun, Mikolasak, Gauargiak eta Gaueko besteak beste, gauzak hobera egingo dute.

### Fitxa artistikoa

**Egilea:**  
Felipe Garduño Hernández

**Zuzendaria:**  
Felipe Garduño Hernández

**Aktore eta manipulatzaileak:**  
Felipe Garduño Hernández  
Ainhoa Etxebarria Bilbao

**Teknika:**  
Hari txotxongiloa, hagaxka eta eskularruak.

**Jantziak:**  
Ainhoa Etxebarria

**Argazkiak:**  
Nati Cuevas Zugazagoitia

**Publizitate diseinua:**  
David Abajo

**Produktzioa:**  
BIHAR

AZAROAK

12



ostirala  
21:30etan

SOREASUN

Lakrikun

Helduentzako antzerkia

## “Greban gaude”

Hiru garbiltzailek, grebara joatea erabaki dutenez, elkartu egingo dira eta solasari ekingo diote. Hiru emakumeak ezberdiak dira zeharo eta gaiak jorratzeko orduan ezberdintasun hauek agerian geratuko dira. Ironia handiz maitasunaz, familiaz, sexuaz, ilusioez... ari-tuko dira emakumezkoen hainbat pentsaera eta ikuspegi azalduz.

### Fitxa artistikoa

#### Pertsonaiak:

Jaione: Alaitz Olaizola  
Arantxa: Gurutze Eizmendi  
Lurdes: Idoia Uranga

#### Teknikaria:

Iñaki Garate

#### Egilea:

Lakrikun Antzerki Taldea

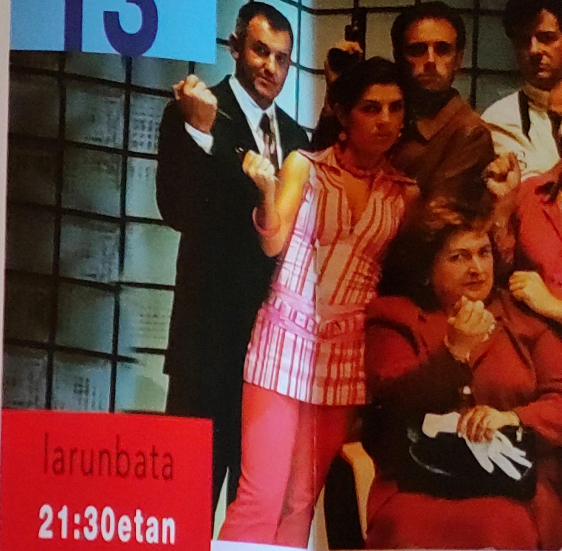
#### Laguntzailea:

Lakrikun Antzerki Taldea

**Amateurra**

AZAROAK

13



larunbata  
21:30etan

SOREASUN

Kanpingags

Helduentzako antzerkia

## “Ezetz lepoa jarri”

Ile-apaindegi batean erahilketa bat gertatuko da. Susmagarri asko dago eta ikusleek hiltzailea zein den aurkitu behar dute. Pistak era guztietakoak dira eta obraren amaiera ikusleen botoak erabakiko du. Izan ere, antzezlanak hainbat amaiera aurreikusten ditu, ikusleagoak erabakitzen duenaren arabera. Ikusleek beraiek dute istorioa mugarik gabe nahasteko ahalmena.

### Fitxa artistikoa

#### Egilea: Paul Portner

Testuaren azterketa: Carlos Zabala

Zuzendaritza: Pere Planella

Zuzendari laguntzailea: Jokin Oteiza

Aktoreak: Jose Ramon Sorozio, Kiko J.

Joseba Apaolaza, Asier

Ainhoa Aierbe, Kiko J.

Eszenografia: Jon Berrondo

Eszenogr. egilea: Marc Martí & Jon Berrondo

Jantziak: Nati Ortiz De Zarate

Atrezzoak: Jon Berrondo

Argiak: Xabier Lozano

Argi eta soinu teknikaria: Inma

Laguntzaile teknikoak: Sergio F.

Musika: Rec

Argazkiak: Bonilla

Ekoiak exekutiboak: Marian G.

Ekoiak arduraduna: Xabier Ag.

Salmenta: Ztp

Ekoiak: Kanpingags S.L.



## Lakrikun

Helduentzako antzerkia

# “Greban gaude”

Hiru garbiltzailek, grebara joatea erabaki dutenez, elkartu egingo dira eta solasari ekingo diote. Hiru emakumeak ezberdinak dira zeharo eta gaiak jorratzeko orduan ezberdintasun hauek agerian geratuko dira. Ironia handiz maitasunaz, familiaz, sexuaz, ilusioez... ariko dira emakumezkoen hainbat gaitzeskeren eta ikuspegi azalduz.

### Fitxa artistikoa

#### Pertsonaiak:

Jaione: Alaitz Olaizola  
Arantxa: Gurutze Eizmendi  
Lurdes: Idoia Uranga

#### Teknikaria:

Iñaki Garate

#### Egilea:

Lakrikun Antzerki Taldea

#### Laguntzailea:

Lakrikun Antzerki Taldea

**Amateurra**

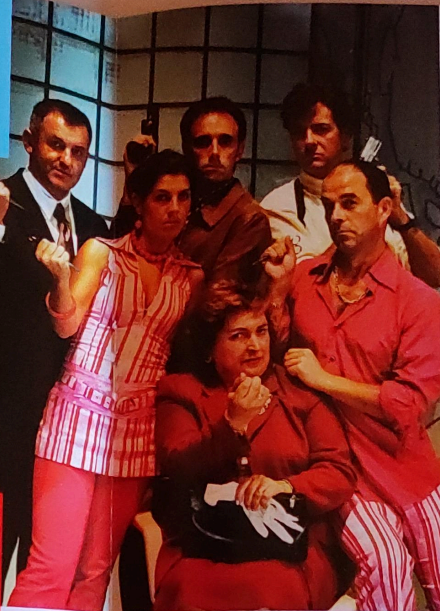
AZAROAK

13

larunbata

21:30etan

SOREASUN



## Kanpingags

Helduentzako antzerkia

# “Ezetz lepoa jarri!”

Ile-apaindegi batean erahilketa bat gertatuko da. Susmagarri asko dago eta ikusleek hiltzailea zein den aurkitu behar dute. Pistak era guztietakoak dira eta obraren amaiera ikusleen botoak erabakiko du. Izan ere, antzezlanak hainbat amaiera aurreikusten ditu, ikuslegoak erabakitzen duenaren arabera. Ikusleek beraiek dute istorioa mugarik gabe nahasteko ahalmena.

### Fitxa artistikoa

Egilea: Paul Portner

Testuaren azterketa: Carlos Zabala

Zuzendaritza: Pere Planella

Zuzendari laguntzailea: Jokin Oregi

Aktoreak: Jose Ramon Sorroiz, Kontxu Odrizola, Joseba Apaolaza, Asier Hormaza, Ainhoa Aierbe, Kiko Jauregi

Eszenografia: Jon Berrondo

Eszenogr. egilea: Marc Martí & Forja del Vallés

Jantziak: Nati Ortiz De Zarate

Atrezzoak: Jon Berrondo

Argiak: Xabier Lozano

Argi eta soinu teknikaria: Inma Irazustabarrena

Laguntzaile teknikoa: Sergio Fabri

Musika: Rec

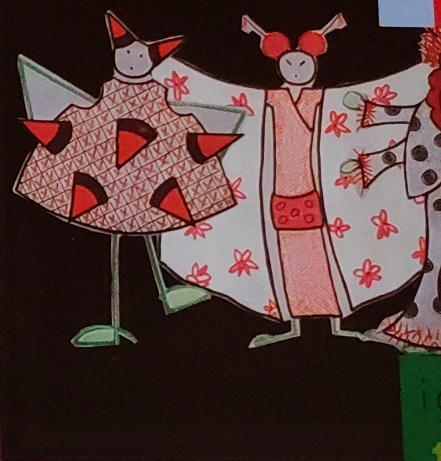
Argazkiak: Bonilla

Ekoiak exekutiboak: Marian Garaiar

Ekoiak arduraduna: Xabier Agirre

Salmenta: Ztp

Ekoiak: Kanpingags S.L.



## ZTP banaketak

Familia osoarentzako antzerkia

# “Xomorroak”

Lorek bost urte betetzen dituen egunean bere amak lorontzi bat oparitzen dio. Loreri ez zaizkio loreak gustatzen, ez daki ordea, loreez gain lorontzi batean era guztietako pertsonajeak bizi direla: Kike kilkerra eta Eulali eulitxo jai berria, kasu.

Kikek eta Eulalik istorio honetan zehar erakutsiko digute elkar ulertzea eta bestearen berezitasunak errespetatzea, azken batean besteak maitatzea, litekeena dela.

### Fitxa

Egilea:

Antzerki:

Parte-hartzaileak:

Antzerki taldea:

Eszenografia:

Jantziak:

Atrezzoak:

Argiak:

Itzulpenak:

Eszenak:

Argazkiak:

Teknikaria:

Ekoiak:

Salmenta:

Ekoiak:

Zuzendaritza:





AROAK  
3

bata  
etan  
ASUN

## Kanpingags

Helduentzako antzerkia

# “Zetz lepoa jarri!”

degi batean  
a bat gertatuko da.  
rri asko dago eta  
iltzailea zein den  
har dute. Pistak era  
ak dira eta obraren  
usleen botoak  
du. Izan ere,  
k hainbat amaiera  
n ditu, ikuslegoak  
n duenaren  
usleek beraiek  
a mugarik gabe  
shalmena.

### Fitxa artistikoa

**Egilea:** Paul Portner  
**Testuaren azterketa:** Carlos Zabala  
**Zuzendaritza:** Pere Planella  
**Zuzendari laguntzailea:** Jokin Oregi  
**Aktoreak:** Jose Ramon Soroz, Kontxu Odriozola,  
Joseba Apaolaza, Asier Hormaza,  
Ainhoa Aierbe, Kiko Jauregi  
**Eszenografia:** Jon Berrondo  
**Eszenogr. egilea:** Marc Martí & Forja del Vallés  
**Jantziak:** Nati Ortiz De Zarate  
**Atrezzoak:** Jon Berrondo  
**Argiak:** Xabier Lozano  
**Argi eta soinu teknikaria:** Inma Irazustabarrena  
**Laguntzaile teknikoa:** Sergio Fabri  
**Musika:** Rec  
**Argazkiak:** Bonilla  
**ekoizle exekutiboa:** Marian Garaia  
**ekoizle arduraduna:** Xabier Agirre  
**Salmenta:** Ztp  
**ekoizpena:** Kanpingags S.L.



AZAROAK

14

igandea  
18:00etan  
SOREASUN

## ZTP banaketak

Familia osoarentzako antzerkia

# “Xomorroak”

Lorek bost urte betetzen dituen egunean bere amak lorontzi bat oparitzen dio. Loreri ez zaizkio loreak gustatzen, ez daki ordea, loreez gain lorontzi batean era guztietako pertsonajeak bizi direla: Kike kilkerra eta Eulali eulitxo jaiotza berria, kasu. Kikek eta Eulalik istorio honetan zehar erakutsiko digute elkar ulertzea eta bestearen berezitasunak errespetatzea, azken batean besteak maitatzea, litekeena dela.

### Fitxa artistikoa

**Egilea:**  
Anartz Zuazua, Klaus Groten  
**Aktoreak:**  
Pako Sagarzazu, Nagore Aranburu, Itziar Urretabizkaia,  
Anartz Zuazua  
**Eszenografia:** Fet d'encarrec  
**Jantziak:** Dobblete  
**Atrezzoak:** Enric Juezas  
**Argiak:** Carlos Salaberri  
**Itzulpena:** Ribxi Lizartza  
**Eszenografia eta jantziak:**  
Joan Miquel Reig  
**Argazkiak:** Foto Bonilla  
**Teknikoak:**  
Joxean Jaramago  
Inma Irazustabarrena  
**ekoizpena eta banaketa:**  
ZTP banaketak  
**Zuzendaria:** Anartz Zuazua



AZAROAK

20

larunbata  
21:30etan  
SOREASUN

Fitxa artistikoa

Azpeitiko Udalaren eskulik

Helduentzako antzerkia

## “Maritxu nora zoaz, eder ga- lant hori Azpeitira Bartolo nahi badezu etorri”

Azpeitiar antzezleak, hogeitik gora, Iraurgi Baila-  
rako kontu zaharren bildumatxoa umore ederrean  
ikuslegoarengana hurbiltzeko prest daude.  
Azken urteotan antzerkirako zaletasuna izan duten  
azpeitiarrak, Azpeitia eta azpeitiarrei buruzko  
kontuetan murgilduak. Azpeitiko “labela” taula  
gainean, zuzen-zuzenean. Hemen batzen dira,  
iragana, oraina eta zuna... etorki-

Aktoreak:

Maite Bastos, Arantxa Gurmendi, Jose Ramón Fachado, Itziar Ituño, Pedro Otaegi, Gurutze Eizmendi, Alaitz Olaizola, Itziar Elias, Iñaki Garate, Boni Alegria, Iñaki Bergara, Martin Alegria, Axen Escalada, Imanol Guridi, Jokin Martínez, Periko Oiarzabal, Iñigo Agirre, Jose Aranburu, Jose Kerejeta, Aitor Ondarru, Igor Amenabar, Rosa Mari Alberdi, Mari Carmen Borda, Pilar Aizpirtarte, Pilar Lizarburu, Jesus Maiz, Mailo Eizagirre

Trikitalariak:

Saioa Lizarralde  
Mikel Alabier

Dekoratu eta atrezzoak:

Andres Maiz (Ikaro)

Kartelgilea:

Gorka Larrañaga

Jatorrizko testua:

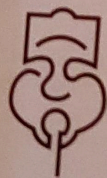
Goiz Argi Oruesagasti

Egokitzapena:

Alaitz Olaizola

Zuzendaria:

Idoia Uranga



EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK  
AZPEITIA  
2004

**Amateurra**

estreinaldia  
eta Azpeitiko aktoreekin jaialdi  
berezia



AZAROAK

27

larunbata

21:30etan  
SOREASUN



EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK  
AZPEITIA  
2 0 0 4

12

## Goaz Antzerki Taldea

Helduentzako antzerkia

# “Adanen poema amaigabea”

Hona Joseba Zulaika poemaren idazleak Renotik antzezlana taularatzen duen taldeari luzatzen dizkion hitz batzuek: “Poema hori izan duk inoiz idatzi dudan gauzarik inportanteena eta onena zalantzarik gabe. Beti esaten diat, eta ez broma hutsetan, hori idatzi ondoren dena gainbehera izan dela nere idatzietan. Atsegina eman behar lidakek zuen lanaren bitartez beste batzuek ere hitz hauek bereganatzen badituzte eta ematen zidak noski. Baina poema/mito hau hain duk fundazionala nire esperientzian, edozein banidadeko sendimenduz gain ikara eta lotsa ematen zidak. Balio duena zuek bertso hauei eman diezaioketuen bizitza duk. Suerte izan!”

**Amateurra**

### Fitxa artistikoa

Adan heldua: L. M. Agirrezabala

Eba heldua: Maribel Urkiñi

Kontalaria (Amerindiarra irudikatuz):

Goizane Aizpurua

Kontalaria (Buda irudikatuz):

Josu Iriondo

Adan gaztea: Joseba Escudero

Eba gaztea: Iraia Agirrezabala

Kontalaria (Gandi irudikatuz):

Inaxio Larramendi

Kontalaria (Kleopatra irudikatuz):

Eider Zulaika

Adan nerabea: Aritz Jauregi

Eba nerabea: Amaia Odriozola

Kontalaria (Pasionaria irudikatuz):

Maialen Zulaika

Kontalaria (Hippya irudikatuz):

Ainitze Agirrezabala

Zuzendaria: L. Dorronsoro

Moldatzailea (antzerkirako):

L. Dorronsoro

Eszenografia: J. M. Oiartzabal

Atrezzo eta tramoia:

L. M. Agirrezabala, J. Iriondo

Argiak: Karlos Larramendi

Karakterizazioa: Goizane Aizpurua

Jantziak: Karmele Zulaika

Musika: Karmele Zulaika

Kartela: Aitor Oñederra

AZARO

28

igand

18:00etan

SOREASUN



EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK  
AZPEITIA  
2 0 0 4



**Artistikoa**

Agirrezabala  
Maribel Urkiri  
Amerindiarra irudikatuz):  
Aizpurua  
uda irudikatuz):  
do  
Joseba Escudero  
Aia Agirrezabala  
andi irudikatuz):  
amendi  
opatra irudikatuz):  
ka  
Aritz Jauregi  
Amaia Odriozola  
ionaria irudikatuz):  
aika  
pya irudikatuz):  
ezabala  
Dorronsoro  
ntzerkirako):  
o  
M. Oiartzabal  
moia:  
bala, J. Iriondo  
ramendi  
Goizane Aizpurua  
Zulaika  
Zulaika  
ederra



**AZAROAK**  
**28**  
gandea  
**18:00etan**  
**SOREASUN**



EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK  
**AZPEITIA**  
2 0 0 4

## Hika teatroa

Familia osoarentzako antzerkia

# Groau!

Katu baten istorioa da hau. Baina ez katu arrunt batena. Katu honek ahizpa bat du. Ama ere bai. Amona izan daitekeen izeba bat ere badu, baina katu honek bere etxean beste inork ez duen beste gauza asko ditu. Ile beltz-beltza, indar gutxi, gorputz txikia eta ahots bitxi-bitxi bat: miau egin beharrea karraska egiten du.

GROAU! ipuin herrikoen egitura borobila jarraituz, musikaz osaturiko bidaia bitxi eta hunkigarria da.

## Fitxa artistikoa

- Egilea:**  
Yolanda Arrieta
- Aktoreak:**  
Belen Cruz, Miren Gojenola,  
Nikolas Lizeaga
- Musika:** Jabier Muguruza
- Espazio eszenikoa eta jantziak:**  
(Laia) Santos Bregaña eta Anne  
Ibañez Guridi
- Argiztapena:**  
Xabier Lozano, Sergio López
- Grafikagintza:**  
Laia
- Esenografiaren, atrezzoaren eta jantzien egilea:**  
Kukuma
- Grabaketaren arduraduna eta musikaria:**  
Mikel Aspiroz
- Argi eta soinu teknikariak:**  
Eragin
- Produkzio zuzendaritza:**  
Mikel Laskurain
- Produkzio laguntzailea:**  
Jone Unanua
- Banaketa:**  
Jone Unanua
- Zuzendaritza:**  
Agurtzane Intxaurreaga

A Z A R O A K

18

osteguna

23

asteartea

24

asteazkena

S O R E A S U N

Eskola antz

Eskola umeak eskola umeentzat egi

Goizeko 11:00etan • Arratsaldeko 15:30etan



EUSKAL  
ANTZERKI  
TOPAKETAK  
AZPEITIA  
2 0 0 4

Erabateko protagonistak ditugu haur eta gaztetxoak Azpeitiko Euskal

Antzerki Topaketak Eskola Antzerkia izeneko tartean.

Lau probintzietako haur eta gaztetxoek euskara hutsean

egindako lanak ikusi ohi dituzte hemengo eskola umeak eta, era

honetan, antzerkiaren edertasunaz eta euskarak bere euskalkien

bitartez duen aberas-

tasunaz jabetzeko aukera paregabea eskaintzen zaie.

Eguna/ordua	Taldea	Antzezlanak	Antzeleen maila
18 osteguna 11:00etan	Santa Maria Ikastetxea Portugalete (Bizkaia)	Ume euskaldun baten gorabeherak	LHM 5
18 osteguna 15:30etan	Urola Ikastola Azpeitia (Gipuzkoa)	Baserriko aldrebeskeriak (DBH 2) Aiton-amonen loteria (DBH 1) Etxe Beltza (DBH 1)	DBH 1-2
23 asteartea 11:00etan	San Andrés Berrobi (Gipuzkoa)	Jul	LH 3-4
24 asteazkena 11:00etan	Jado - Compasión Erandoio (Bizkaia)	Sorgin hauek	(Ttipi-Ttapa) LMH 6 + DBH 1
24 asteazkena 15:30etan	Zurriola Ikasola Donostia (Gipuzkoa)	Zazpi neska t'ardi igogailu batean Eta harro nago!	DBH 4

OREASUN

# Eskola antzerkia

umeentzat egindako antzezlanak

Antzezlanak	Antzeleen maila	Irakasleak	Ikusleak
<b>Ume euskaldun baten gorabeherak</b>	LHM 5	Meritxel Zorrozua Leire Blanco	LHM 3-4
<b>Baserriko aldrebeskeriak</b> (DBH 2) <b>Aiton-amonon loteria</b> (DBH 1) <b>Etxe Beltza</b> (DBH 1)	DBH 1-2	Miren Arzalluz	LHM 5-6
<b>Jul</b>	LH 3-4	Arantxa Lasa Agurne Renobales	LHM 1-2-3-4-5-6
<b>Sorgin hauek</b>	(Ttipi-Ttapa) LHM 6 + DBH 1	M <sup>a</sup> Milagros Zubero M <sup>a</sup> Jesús Soto	LHM 3-4-5-6
<b>Zazpi neska t' erdi igogailu batean</b> <b>Eta harro nago!</b>	DBH 4	Joserra Fachado	DBH 1-2-3-4

## Ikuslegoaren Saria

Zure lanik gustokoena saritzeko aukera

Iaz berreskuratu zen Azpeitiko Euskal Antzerki Topaketetan zaletuen ahotsa entzutea bermatzen duen atala, Ikuslegoaren Saria. Ohiko bidea jarraituz Soreasun saio bakoitza hasi aurretik ikusleei txarrel bat emango zaie, eta antzezlana amaitu ondoren, Soreasutik irtetzerakoan ikuslearen balorazioa jasotzen duen txartel hori jasoko da. Saio guztien balorazioak kontuan hartuta erabakiko da ikuslegoaren saria nork eramango duen.

**KAITO TELEBISTAN ERÉ ANTZERKIA**  
**AZPEITARRREK EUSKAL ANTZERKI TOPAKETETIAN IZANDAKO EIMANDU BATZUEK**

Azaroan  
 Arratsaldeko 15:30etan  
 Gaueko 21:30etan

- Azaroaren 8an, 1984. **ANTXIETA ANTZERKI TALDEA:** "Lapurreta Urtsua".  
 Egilea: Imanol Elias Odrizola. Zuzendarik: Imanol Elias eta Jose Aranburu.
- Azaroaren 9an, 1986. **ANTXIETA ANTZERKI TALDEA:** "Haunditasun ametsak".  
 Egilea: Imanol Elias Odrizola. Zuzendarik: Imanol Elias eta Jose Aranburu.
- Azaroaren 10ean, 1991. **ANTXIETA ANTZERKI TALDEA:** "Beste Mundukoak eta Zoro bat".  
 Egilea: Antxieta Antzerki Taldea.
- Azaroaren 11n, 1992. **ANTXIETA ANTZERKI TALDEA:** "Nor Nori Norik".  
 Egilea: Nagore Aranburu. Zuzendarik: Inaxio Tolosa, Edi Nauzo, Mixel Gorroategi.
- Azaroaren 15ean, 1993. **EPA PEPA:** "Antzeztanaren ipurdia".  
 Zuzendarik: Aven Escalada.
- Azaroaren 16an, 1994. **ANTXIETA ANTZERKI TALDEA:** "West Side Isteria".  
 Zuzendarik: Inaxio Tolosa, Edi Nauzo.
- Azaroaren 17an, 1997. **LAKRIKUN:** "Zononeko Oporrak".  
 Idazlea: Imanol Elias Odrizola. Zuzendaria: Idoia Uranga.
- Azaroaren 18an, 1997. **ANTXIETA ANTZERKI TALDEA:** "Hamar minutu gauerdirako".  
 Egilea: Nagore Aranburu. Zuzendaria: Inaxio Tolosa.
- Azaroaren 22an, 1998. **LAKRIKUN:** "Ez dira berdinak, antzekoak baizik".  
 Egilea: Alaitz Olaizola. Zuzendaria: Idoia Uranga.
- Azaroaren 23an, 1999. **LAKRIKUN:** "Zereko zera zertzen delako zereko zerekin".  
 Egilea: Alaitz Olaizola. Zuzendaria: Idoia Uranga.
- Azaroaren 24an, 2001. **LAKRIKUN:** "Garaideren Requiema".  
 Egilea: Alaitz Olaizola. Zuzendaria: Idoia Uranga.
- Azaroaren 25ean, 2003. **LAKRIKUN:** "Agorafogobiatua".  
 Egilea: Alaitz Olaizola. Zuzendaria: Idoia Uranga.



**Azpeitiko Udala**



**EUSKO JAURLARITZA**  
**GOBIERNO VASCO**



**Gipuzkoako Foru Alkandria**  
 Diputación Foral de Gipuzkoa



**eitb**  
 euskal irratí telebista

**gizarte ekiniza**

**Zuzendaria**

**Aitor Gorroategi**  
**Kultura Batzordea**

**Aitor Gorroategi**

Javier Altuna  
 Ana Mendizabal  
 Ana Reza  
 Kontxita Marija  
 Mikel Ibarzabal  
 Manuela Uranga  
 Julia Tercero

**Inprimategia**

Martinez S.L.